



BORGO

notizie

Poste Italiane S.P.A.
Tassa pagata
Pubblicità Diretta Non Indirizzata
DCB/ACBNE/TN/151/2005 del 05/07/2005



Alle famiglie

- 3 La parola al Sindaco
- 4 Dal Consiglio Comunale
- 6 Dai Gruppi consiliari
- 8 Spazio Biblioteca
- 11 Pianeta Scuola
- 12 Politiche Giovanili
- 14 Dalle Associazioni
- 15 Numeri Utili

Direttore:

Laura Froner (Sindaco)

Direttore Responsabile:

Lucio Gerlin

Hanno collaborato:Paolo Cappello, Elena Gretter,
Massimo Libardi, Paolo Oss Noser**Realizzazione e stampa:**

Publistampa Arti Grafiche, Pergine

Autorizzazione Tribunale di Trento
n. 504 Reg. Stampe del 20.09.1986

Chiuso in tipografia il 26 settembre 2006

Le foto di "Borgo Notizie" sono fornite da: Flavio Baù, Rino Bordato, Lucio Gerlin, Amalia Latrofa e Moto Club C3 Excelsior.

In copertina:

una visione estiva di Borgo Valsugana da Cima 12, per gentile concessione del signor Flavio Baù di Stoccardello di Gallio (VI).

Nel caso di mancato recapito è possibile rivolgersi agli uffici comunali, stanza 1 al II piano del Municipio, durante l'orario di apertura al pubblico per poter ritirare una copia della pubblicazione. "Borgo Notizie" è reperibile online accedendo all'apposito *link* della *home page* del sito *internet* del Comune di Borgo. Per pubblicare materiale, testi o fotografie riguardanti eventi di interesse comune o attività di associazioni o sodalizi è possibile contattare il Comitato di redazione di "Borgo Notizie", piazza Degasperri, 20 - 38051 Borgo Valsugana (Tn). Allo stesso indirizzo è possibile recapitare il materiale da pubblicare che può essere anche inviato su apposito supporto informatico (estensione: doc, txt, xls, zip, jpg, bmp, tif) all'indirizzo di posta elettronica comune@comune.borgo-valsugana.tn.it

Il prossimo numero di "Borgo Notizie" uscirà il 19 dicembre 2006.



Comune di Borgo Valsugana (Provincia di Trento)

AVVISO



OGGETTO: Rinnovo autorizzazione allo scarico in sottosuolo, in fossa a tenuta e in acque superficiali di scarichi civili.

Il comma 7 ter dell'art. 23 del Testo Unico delle Leggi Provinciali in materia di tutela dell'ambiente dagli inquinamenti prevede che tutte le autorizzazioni allo scarico, con esclusione di quelle relative allo scarico in pubblica fognatura dei reflui provenienti da insediamenti civili, hanno una **durata massima di quattro anni e sono rinnovabili.**

La relativa domanda di rinnovo, redatta su modulo disponibile presso l'Ufficio Tecnico Comunale – stanza n. 20 – o scaricabile dal sito www.comune.borgo-valsugana.tn.it, deve essere presentata dagli interessati almeno sessanta giorni prima della scadenza dell'autorizzazione; in caso di mancata presentazione della domanda entro detto termine, lo scarico non può essere comunque effettuato oltre la scadenza.

Si invitano quindi gli interessati a voler provvedere in questo senso. Per eventuali informazioni è possibile rivolgersi presso l'Ufficio Tecnico Comunale stanza n. 20 - tel. 0461/758743.

www.comune.borgo-valsugana.tn.it



La parola al Sindaco

L' intenso dibattito che si è sviluppato prima e dopo la decisione di chiudere il punto nascita a Borgo ha messo in evidenza due rischi che è assolutamente necessario evitare.

Il primo è perdere di vista la sicurezza dei cittadini e in particolare delle future madri e dei loro bambini; il secondo è non cogliere con decisione le opportunità di sviluppo del polo ospedaliero di Borgo offerte dalla sottoscrizione del protocollo di intesa tra la Provincia e il Comitato di Distretto.

Nelle infinite discussioni che nel corso degli anni hanno preceduto la chiusura, se ci fosse stata un'alternativa ragionevole questa sarebbe stata individuata ed adottata da tempo. È pertanto evidente che la decisione assunta dal Comitato di Distretto a larghissima maggioranza non è stata presa alla leggera ma è giunta dopo una sofferta riflessione che ha trasformato la perdita di un servizio in una opportunità di crescita dell'intero sistema. La salute è un bene troppo delicato e prezioso per non meritare il massimo equilibrio e la massima capacità di discernimento. Quindi è indispensabile non prestarsi ai facili slogan, che non si misurano con la realtà, alle soluzioni accattivanti ma impossibili, agli appelli emotivi che prescindono dalle conseguenze sulla salute dei nostri concittadini e sul futuro dei nostri servizi. Il punto di partenza per un ragionamento serio e costruttivo è prendere atto che la chiusura del punto nascita non è il primo passo del declino dei servizi sanitari e ospedalieri di Borgo ma è esattamente il contrario.

Accettando le valutazioni dei tecnici che hanno messo in luce come la soluzione migliore per la sicurezza di madri e bambini sia far riferimento al più attrezzato ed efficiente reparto di Trento, l'obiettivo su cui dobbiamo investire il meglio delle nostre energie è dare corpo operativo ai molti e qualificati impegni contenuti nel protocollo. Solo questo ci consentirà di far crescere un polo sanitario fondamentale per la salute della popolazione ma anche per dare a Borgo quel ruolo di attrazione e di servizio di cui hanno bisogno non solo la Valsugana orientale ma anche il Tesino e l'Alta Valsugana. Ed è proprio su queste prospettive che dobbiamo saper costruire un'azione che sia di accelerazione dei molti interventi che accompagnano la fase attuativa e ad un tempo di ricerca di ulteriori accordi e ulteriori proposte che migliorino la qualità dell'Ospedale di San Lorenzo e dei servizi territoriali. Senza entrare nel dettaglio dei molti impegni assunti con il protocollo può risultare utile una rapida carrellata sui punti essenziali del nuovo progetto. Per quanto riguarda l'attività di ostetricia e ginecologia, presso l'ospedale sarà attivo un centro ambulatoriale che deve garantire tutte le attività preparto e postparto, collegate in linea generale con l'Ospedale S. Chiara di Trento. Il Consultorio di Borgo verrà trasferito nel padiglione dell'ex-Sanatorio e le attività delle ostetriche verrà svolta anche sul territorio, sia a casa che presso alcuni ambulatori periferici. Verranno inoltre garantite presso l'ospedale di Borgo un'ampia offerta di attività chirurgiche ostetrico-ginecologiche. L'attività di chirurgia generale verrà mantenuta e riqualificata durante tutta la settimana e verranno effettuati anche interventi specialistici con équipe esterne. Verrà sviluppata l'attività di urologia e di ortopedia, in collaborazione con altri centri ospedalieri. Per l'emergenza e le urgenze si interverrà sul livello strutturale, potenziando il Pronto Soccorso, e su quello della qualificazione e della formazione del personale assegnato a questi servizi, prevedendo, al bisogno, personale medico sulle ambulanze. La ristrutturazione del centro ospedaliero di S. Lorenzo prevede, tra l'altro, l'ampliamento delle unità operative di Radiologia, Medicina e Chirurgia, un piano a disposizione della Dialisi e il risanamento della zona degenze, dei servizi igienici e dei servizi diagnostici. Le attività di assistenza domiciliare integrata (cure palliative) saranno potenziate e verranno attivati presso l'ospedale i posti letto per l'accoglienza in un ambiente residenziale protetto (hospice), per garantire la continuità assistenziale ai pazienti seguiti a domicilio in caso di difficoltà familiari. Il servizio ambulatoriale di endoscopia digestiva verrà ampliato e verrà effettuato uno studio specifico sulla patologia del diabete nel territorio. È stato richiesto un potenziamento del servizio di riabilitazione (fisioterapia) e dei servizi socioassistenziali a carattere residenziale a favore di pazienti affetti da disturbi psichici.

Nel protocollo d'intesa sono previste infine un'adeguata dotazione del personale per garantire un corretto supporto ai servizi e la possibilità per il Comitato di Distretto di controllare l'attuazione di quanto concordato e di proporre eventuali integrazioni e modificazioni che si ritenessero necessarie anche in futuro.

Luca Fioer

Flash di Giunta

Sintesi delle principali
delibere assunte

Delibere di Giunta mese di giugno 2006

- Concessione di un contributo di € 462,00 a favore del Circolo comunale pensionati e tempo libero di Borgo per il servizio di trasporto con pulmino a Sella per il soggiorno estivo.
- Per l'impianto fotovoltaico nella Casa Museo di Olle incarico progettuale al Dr. Daniele Ginger per € 5752,80.
- All'Ing. Vittorio Lorenzin l'incarico di redazione del progetto esecutivo per i lavori di realizzazione di una baita ad uso ricovero per boscaioli in Val di Sella per € 4.000,00.

Delibere di Giunta mese di luglio 2006

- Concessione di un contributo di € 500,00 al Comitato "Olle Fiorito" per l'iniziativa "musica e anguria in compagnia".
- Concessione di un contributo di € 7.350,00 allo Sci Club Cima 12 per la manutenzione straordinaria del mezzo battipista "Pinot".
- Concessione di un contributo di € 1.850,00 al Gruppo Amici della Montagna di Olle per l'acquisto di attrezzature ed interventi di sistemazione del Bivacco "Carlo Roat" in Campivelo.
- Concessione di un contributo di € 1.200,00 alla Sezione di Borgo della S.A.T. per l'acquisto di un tabellone illustrativo dei sentieri della Catena di Cima 12 e Ortigara.
- Concessione di un contributo di € 32.000,00 alla S.I.M. - Società Cooperativa Suono Immagine Movimento, per l'acquisto di attrezzature ed interventi di ristrutturazione della sede della Scuola di Musica.
- Incarico al Dr. Luciano Bassi della redazione di un piano economico-finanziario relativo all'u-

Notizie dal Consiglio Comunale La Democrazia partecipata



di Carlo Galvan*

Già nel notiziario di dicembre 2005 ebbi modo di introdurre il concetto di democrazia partecipata, tramite la quale i cittadini vengono invitati ad un maggior senso civico, attraverso la partecipazione reale e concreta sulle scelte che regolano la vita della comunità, della quale sono parte integrante ed attiva: l'argomento riguardava essenzialmente la proposta di istituire i cosiddetti *spazi di quartiere*, quali strutture idonee per consentire questa aggregazione e partecipazione, misurate a livello di quartiere o frazione, nelle quali il centro abitato può essere suddiviso.

Fra le funzioni delegate e fatte proprie negli spazi di quartiere, oltre al coordinamento delle attività associative e di volontariato, culturali e ricreative, fondamentale rilievo assume la partecipazione costruttiva dei cittadini alla soluzione di problemi e quesiti riguardanti la vita del quartiere o della frazione in cui vivono: questo è l'argomento che oggi voglio brevemente affrontare, sollecitato dal lavoro in fase di attuazione per la riforma dello statuto comunale, all'interno del quale è opportuno prevederne le opportune e necessarie proposte regolamentari ed anche per non relegare questi fondamentali concetti di democrazia partecipata a mere disquisizioni accademiche.

Sono stato sollecitato ancora dalla sempre più frequente utilizzazione di movimenti di opinione che, seppur legittimi, non sempre corrispondono alle uniche, vere e primarie attese della popolazione e tendono purtroppo ad avere la caratteristica più di azioni di protesta che non di proposta; risulta



quindi fondamentale conciliare la stabilità politica con il pluralismo di idee e credenze in una società quale è quella attuale, caratterizzata da tante diversità, e dove diviene fondamentale poter mantenere un forte contatto tra chi amministra e chi è amministrato. Qualcuno giustamente ha detto che non sono i capi eccellenti che fanno i buoni governi, ma i cittadini che, con la loro attenzione e partecipazione all'amministrazione della cosa pubblica, dimostrano concretamente di pretenderli. Quali quindi gli strumenti più idonei per consentire questa partecipazione? Credo che si possano identificare e realizzare attraverso le *Consulte frazionali o rionali*,

intese come organi consultivi per la Giunta ed il Consiglio Comunale, i cui membri sono eletti dai cittadini iscritti nelle liste elettorali, residenti nella frazione o nei rioni individuati per questioni rilevanti che riguardano specificamente appunto la frazione e/o i rioni. Nelle Consulte potranno essere attivati momenti di confronto con gli organi dell'Amministrazione e sollecitare risposte in ordine a questioni che rivestano particolare interesse e potranno essere convocate assemblee pubbliche nelle quali confrontarsi e misurare il grado di consenso per iniziative e/o progetti che chi governa è chiamato a portare avanti.

Le Consulte vengono elette per volontà dell'Amministrazione comunale ed in esse fondamentale è il rispetto per le persone, l'ascolto delle loro richieste e dei loro bisogni, il rispetto del territorio e dell'ambiente; nella eventuale previsione di realizzare delle consulte, l'amministrazione comunale dovrebbe mettere a disposizione locali idonei quale sede di ogni Consulta e provvedere alle spese per il loro funzionamento.

Comuni di analoghe dimensioni al nostro hanno già fatto o stanno facendo questa esperienza con risultati stranamente opposti: in un caso eccezionalmente positivi, in un altro sono emerse serie difficoltà di funzionamento.

Nel nostro comune le Consulte potrebbero essere identificate in base alla zonizzazione del territorio comunale, quindi nella frazione di Olle e nei vari quartieri corrispondenti alle sezioni elettorali.

Questa è naturalmente solo una proposta che potrebbe trovare una prima conferma in occasione delle prime elezioni comunali; è fuori discussione che tale progetto necessiti di tempi di riflessione ed organizzazione sicuramente lunghi: quindi il mio messaggio è rivolto *in primis* alla sensibilità degli amministratori e poi ai cittadini per consentire loro di partecipare attivamente alla vita politica del paese.

* presidente del Consiglio comunale di Borgo Valsugana



tilizzo della Colonia Dal Trozzo in Val di Sella per € 7.344,00.

- Incarico all'Ing. Alessandro Voltolini della redazione del progetto preliminare dei lavori di parziale ristrutturazione della Scuola Media di Borgo per € 19.189,63.
- Incarico all'Ing. Paolo Debortoli della redazione del progetto preliminare dei lavori di costruzione delle scuole elementari di Borgo per € 48.985,53.
- Incarico all'Ing. Amos Poli della redazione del progetto preliminare per il completamento dei lavori di adeguamento dell'Asilo Nido (nella foto) per € 4.614,43.

Delibere di Giunta mese di agosto 2006

- Concessione di un contributo di € 800,00 a favore del Veloce Club Borgo per l'installazione di un maxi-schermo presso il piazzale Bludenz in occasione della festa di S. Prospero.
- Approvazione ai soli fini tecnico-urbanistici del progetto definitivo di qualificazione turistica e culturale di Malga Costa in Val di Sella.
- Approvazione del potenziamento di un primo tratto di strada di accesso al Cimitero di Olle con la realizzazione di un piccolo parcheggio.
- Concessione di un contributo di € 1.500,00 a favore dell'Associazione Progetto Prijedor per iniziative "Giornata n Val di Sella" e "Viaggio a Prijedor".
- Approvazione ai soli fini tecnico-urbanistici del progetto definitivo dei lavori di ristrutturazione ed ampliamento dell'ex caseificio di Olle, destinato a centro sociale di Olle.

Dai Gruppi consiliari: Vivere a Borgo - Uniti per Borgo



Questi ultimi mesi hanno visto impegnate le due liste civiche nel cogliere le istanze, i consigli e le riflessioni della cittadinanza, cercando di privilegiare la dimensione della “condivisione” rispetto a quella del “fare”, per pensare insieme con ottimismo al futuro del paese.

A questo scopo hanno teso gli incontri che si sono susseguiti nell’arco dell’estate; voluti da entrambe le liste e vissuti come momenti di confronto per affrontare, discutere e valutare tematiche importanti per l’intera collettività, si sono caratterizzati per essere gruppi di lavoro secondo argomenti specifici. Questa prassi si è rivelata utile per condividere un “metodo di lavoro” comune ad entrambe le liste, ma anche per coinvolgere le persone intenzionate ad avvicinarsi al mondo della politica e quelle interessate ad approfondire alcune questioni specifiche offrendo le proprie competenze ed idee.

Lo scopo è quello di giungere a proporre in Consiglio comunale e in Giunta progetti condivisi che siano espressione anche della voce dei cittadini e non solo degli amministratori. Questi ultimi, talvolta oberati dagli oneri derivanti dall’incarico amministrativo nonché dagli impegni legati alla propria professione, possono essere comprensibilmente bisognosi di un supporto nell’esercizio del proprio mandato.

Nessuno infatti può definirsi “tutologo” soprattutto in fatto di nor-

mative, bilancio, funzionamento dell’amministrazione e così via. Un contributo da parte della cittadinanza, che intende attivarsi in questo senso, si rivela così al tempo stesso un arricchimento prezioso e non solo un mero sostegno.

Citiamo dunque alcuni esempi di questo impegno collettivo nel “fare politica” sostenuto dalle nostre liste e dagli assessori di riferimento:

- il nuovo regolamento del Nido d’Infanzia Arcobaleno, entrato in vigore con l’inizio dell’anno educativo 2006/2007 grazie all’ap-

porto e alla collaborazione del personale del Nido, della Coordinatrice Provinciale, del Comitato di Gestione (di cui fanno parte i rappresentanti dei genitori, del Comune e del personale);

- la Commissione Scuole, che ha portato alla condivisione di idee e proposte per il rifacimento della Scuola Primaria e l’adeguamento della Scuola Secondaria; ne fanno parte gli Assessori P. Dallafor e F. Pompermaier, i progettisti titolari dell’incarico, i rappresentanti dell’Istituto Comprensivo ed alcuni professionisti esperti in urbanistica e bioedilizia (F. Boneccher, N. Chiavarelli ed E. Masina).

L’impegno delle due liste non intende fermarsi: per il futuro, infatti, le stesse modalità fin qui utilizzate verranno adottate per affrontare altre tematiche importanti ed inerenti alla “cultura del benessere”, un fattore fondamentale per tutti i cittadini, sempre nel rispetto del ruolo e dell’impegno delle Commissioni comunali, del Consiglio e della Giunta.



Continuano i lavori di ricostruzione del ponte sul Brenta di via Roma

Dai Gruppi consiliari: Borgo Domani

Borgo Domani si sta occupando delle più svariate questioni, anche se tutto questo ha creato qualche mal di pancia dentro alla maggioranza. Come detto e più volte ripetuto in Consiglio, questa volta è toccato a noi l'ingrato compito di far emergere le piccole o grandi "magagne" che interessano la Comunità. Rimane costante ed immutata la volontà e la determinazione di rappresentare tutte le opinioni, belle o brutte che siano. Queste sono regole di democrazia, che piaccia o meno al nostro Sindaco ed alla nostra Giunta. Negli ultimi due mesi sono state presentate tre interrogazioni ed una interpellanza. Siamo partiti con la discussa demolizione del ponte sul fiume Brenta, per proseguire poi con il mancato rispetto del senso unico in Via Rocchetta, passando attraverso il sospetto deposito abusivo di amianto da smaltire in Via del Moggio, per poi concludere con la non condivisione del pagamento dei tickets in Val di Sella che ha suscitato

qualche nervosismo e qualche sbotto. Si tratta, come più volte ribadito, di questioni nate dall'incontro quotidiano con le persone. Il dialogo, il confronto ed il colloquio con i concittadini sono fonte e spunto di riflessione. Abbiamo la presunzione, non ne abbiamo a male gli amici della maggioranza, di rappresentare temi ed opinioni reali, forse non tanto simpatiche o condivisibili, ma certamente vere, questo ce lo dovete concedere. Il gruppo si sta preparando per la stagione autunnale che, normalmente, offre nuovo sprint alle iniziative consiliari. Cercheremo di rappresentare nel miglior modo possibili le Vostre idee e le Vostre rimostranze sempre nell'ottica della buona e corretta amministrazione della cosa pubblica che noi tutti auspichiamo. Il nostro compito, lo sapete, non è facile. Ciononostante non mollemeremo, anzi cercheremo di rafforzare il gruppo, tanto nel numero dei simpatizzanti quanto nel volume di idee, proposte e critiche da mandare avanti. Que-

sto è il nostro ruolo, questo è il compito assegnatoci e noi lo onoreremo fino a quando, e questo ancora non è del tutto chiaro, ci saranno nuove elezioni. Riteniamo difficilmente sostenibile il doppio incarico della nostra Sindaco. Scelte politiche sulle quali ci siamo già espressi e sulle quali non intendiamo ritornare se non per dire che così non potrà durare a lungo. In ogni caso il lavoro che ci aspetta è molto e con l'inverno alle porte si riaprono inquietanti scenari sull'inquinamento, per esempio, mentre perdurano, croniche, le problematiche viabilistiche ed occupazionali. Dell'ospedale non parliamo anche se, purtroppo, denuncio come in occasione della chiusura del punto nascite, la stampa locale non abbia pubblicato nessuno dei nostri comunicati! Arrivederci e grazie per l'attenzione.

*Fabio Dalledonne
Maria Elena Segnana
Katia Minotto*

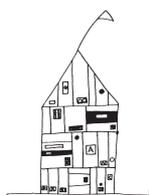
Borgo Centro Popolare

La recente chiusura del punto nascite a Borgo ha aperto una ferita nella nostra comunità. Noi siamo convinti che alcuni servizi siano utili e fondamentali per la nostra gente, e sosteniamo questo non per campanilismo o per strumentalizzare la situazione, come afferma l'Assessore Andreoli. Abbiamo il privilegio di vivere in una Provincia ricca e regolata da un'autonomia che molti prendono a modello, ma rischiamo di perdere dei pezzi importanti della nostra realtà, se ci lasciamo scippare qualcosa che da sempre è stato un punto di riferimento per tutti. Noi del Gruppo Consiliare Borgo Centro Popolare, insieme a Borgo Domani, stiamo cercando di opporci a quella che riteniamo essere una scelta sbagliata ed una premessa preoccupante per il futuro del nostro ospedale. Ci stiamo impegnando in Consiglio comunale presentando mozioni rivolte ad ottenere la riapertura ed il potenziamento del punto nascite. Il nostro capogruppo Edoardo Rosso fa parte del Comitato per la difesa dell'Ospedale, un'istituzione trasversale di Valle che svolge un'importante azione di informazione e sensibilizzazione. Desideriamo invitare tutti i cittadini e le cittadine a contattarci ed a prendere posizione per aiutarci nella nostra battaglia e per dare forza alle nostre istanze. Intendiamo in questo modo contrastare l'azione di chi, ormai da anni, non fa altro che screditare l'Ospedale di Borgo, inducendo

molte mamme a partorire altrove. Nell'assemblea comprensoriale del 31 luglio abbiamo assistito ad un penoso atto di resa, allorché numerosi politici di valle non se la sono sentita di difendere ad oltranza questo servizio, dimostrando una eccessiva dipendenza dal governo provinciale. Noi dell'opposizione riteniamo che in particolare il nostro Sindaco, in qualità di Presidente del Comitato di Distretto, abbia colpevolmente disatteso un preciso ordine del giorno approvato dall'intero Consiglio comunale (al quale non partecipò per i suoi impegni parlamentari) dove si impegnava l'amministrazione di Borgo a difendere tenacemente questo servizio. Siamo convinti che il punto nascite di Borgo può essere riqualificato e potenziato tramite la nomina di un nuovo Primario, di uno staff medico adeguato e tramite la ristrutturazione dei locali del reparto, dotandoli di strumenti e tecnologie che permettano una elevata qualità delle prestazioni, rendendolo in grado di soddisfare le esigenze dell'intera Valsugana (Alta e Bassa) del Tesino e zone limitrofe. Nella seduta Consiliare del 13 settembre abbiamo votato contro il progetto di realizzazione della nuova piscina coperta (16,5 milioni di euro). È chiaro che l'idea di poter disporre di un impianto natatorio di un certo livello a Borgo può far piacere e, soprattutto per gli appassionati, sarebbe una indubbia comodità. Ma noi riteniamo

che il compito di una buona amministrazione è fare bene i conti per realizzare opere veramente necessarie ed allo stesso tempo sostenibili dal bilancio comunale. È risaputo che il problema maggiore, nel caso di un'opera di questo tipo, non è tanto il costo di realizzazione (comunque di rilievo), quanti gli enormi costi di gestione e manutenzione. Vicino a noi ci sono gli impianti natatori di Levico e di Pergine, in perenne difficoltà sotto il profilo economico di gestione. Il nostro capogruppo ha motivato il voto anche come gesto di protesta per la disinvoltura con cui si programmano strutture di questo genere, mentre si lasciano sfuggire servizi fondamentali per i cittadini, quale appunto l'Ospedale S. Lorenzo. Qualcuno della maggioranza ha risposto che è buona cosa evitare agli appassionati di nuoto il disagio di doversi trasferire a Levico o a Pergine. Le nostre partorienti evidentemente non hanno problemi a trasferirsi col pancione fino a Trento, magari con mezz'ora di coda a Ciré. Affermiamo inoltre che se l'attuale Amministrazione deciderà di portare avanti quest'opera (anche se convenzionata con il Comprensorio) rischierà di appesantire il bilancio comunale attuale e quello delle generazioni future, compromettendo la possibilità di far fronte ad altre importanti esigenze della nostra realtà comunale.

Rosso, Galvan, Degaudenz


**Biblioteca
Pubblica
Comunale**

Borgo Valsugana
Via XXIV Maggio, 7
tel. 0461 754052
fax 0461 759252

e-mail: borgo.valsugana@biblio.infotn.it

Aldo Caron

(1919 - 2006)



«Dentro il mio linguaggio, che è costruzione e aggressione di forme, rimane sempre quel senso di disagio che si identifica con la poesia dell'umano».

ALDO CARON

Aldo Caron, artista e cittadino onorario di Borgo Valsugana, è morto giovedì 7 settembre all'età di 87 anni, mentre era ricoverato da alcuni giorni all'ospedale del Sacro Cuore di Monte Mario a Roma. Aldo Caron era nato a Pove del Grappa nel 1919 e cresciuto a Borgo Valsugana, dove si era trasferito con la famiglia. Qui inizia a dedicarsi alla pittura e al disegno ed è protagonista con Ferruccio Gasperetti di un periodo particolarmente vivace della storia del Borgo. Nei primi anni del dopoguerra è stato rappresentante di un gruppo di persone unite dalla curiosità intellettuale, dall'apertura all'esterno e dalla passione civile. La sua arte, come quella dell'amico Ivo Fruet, ha trovato spazio sulle pagine del *Prospereto*.

A metà degli anni Quaranta Caron, con la certezza che "per imparare a nuotare bisogna andare dove l'acqua è più alta" e grazie al sostegno della compagna Wanda, cui sarà legato tutta la vita e che lo ha preceduto di qualche anno, viene ammesso all'Accademia di Belle Arti di Brera. Qui ha per maestri Giacomo Manzù e Marino Marini. Poi si trasferisce a Roma. Negli studi accanto al suo lavorano artisti come Guttuso, Leoncillo, Greco e Mazzacurati. Qui Caron sviluppa un intenso itinerario di esperienze artistiche, da quella forma-





le dei primi anni Cinquanta a quella astratta, fino a diventare uno dei protagonisti della stagione dell'informale.

Nella sua lunga carriera è stato vincitore di numerosi premi per monumenti pubblici e ha partecipato alla XXVII (1954) e alla XXVIII (1956) edizione della Biennale Internazionale d'Arte di Venezia e alla VII (1955), VIII (1959) e IX (1965) edizione della Quadriennale di Roma. Dopo quarant'anni di intensa partecipazione alla vita sociale e culturale della capitale, nei primi anni Novanta rientra in Trentino. Nel 1992 Danilo Eccher organizza un'antologica alla Galleria Civica

di Arte Contemporanea di Trento facendo conoscere ai trentini questo inconsueto maestro dell'informale, folgorato negli anni Cinquanta, in cui operava a Roma, dalle forme di Henry Moore. Nel 1998 Aldo Caron riceve dalle mani del sindaco Mario Dandrea la cittadinanza onoraria conferitagli dal Consiglio comunale e nel 2002

Vittoria Coen allestisce una importante mostra nella Sala Mayer di Pergine e nello Spazio Klien di Borgo Valsugana dove vengono esposte le sue opere recenti.

Borgo ha voluto ricordare Aldo Caron nel 2002 ponendo in piazzale Bludenz l'opera *Colomba*, uno degli ultimi lavori dello scultore e prima opera degli itinerari d'arte.



BIBLIOGRAFIA

Caron / a cura di Danilo Eccher. - Trento : Galleria civica di arte contemporanea, 1992. - 109 p. : ill. - Catalogo della mostra tenuta a Trento presso la Galleria civica di arte contemporanea 10 ottobre-8 dicembre 1992.

Caron. - [S.l.] : Promart, [1997?]. - 31, [1] p. : ill. - Catalogo della mostra tenuta a Trento presso Argo Arte dal 13 giugno al 30 luglio 1997.

Aldo Caron / Italo Mussa ; biografia ragionata a cura di Giovanna Giordano ; antologia critica a cura di Arnaldo Romani Brizzi. - Roma : De Luca, c1988. - 199 p. : ill.

Caron / a cura di Vittoria Coen. - Rovereto (TN) : Nicolodi, 2001. - 71 p. : ill. - Catalogo della mostra tenuta a Borgo Valsugana, a Pergine Valsugana nel 2001 e a Forio nel 2002.

Situazioni : Trentino arte 2003. - Milano : Skira, 2003. - 219 p. : in gran parte ill. - Catalogo della mostra tenuta a Rovereto al MART e a Trento in vari luoghi pubblici dal 18 settembre al 19 ottobre.

Tra un tempo che si sfalda e uno che nasce : Paolo Aldi, Matteo Boato, Stefania Bona, Edgar Caracristi, Aldo Caron, Monica Condini, Sergio Decarli, Fulvio De Pellegrin, Paolo Dolzan Adriano Eccel, Paolo Facchinelli, Ada Nailoni, ON-ZO Enza Maglietta, Giuliano Orsingher / Spazio Foyer Auditorium Biblioteca civica G. Tararotti Rovereto : maggio 2003 / a cura di Riccarda Turrina e Remo Forchini. - Rovereto (TN) : Stella, 2003.

Nati per leggere

Mostra bibliografica e incontri presso le Biblioteche e i Punti cultura del Sistema Culturale Valsugana Orientale

MOSTRA

- **Ospedaletto**, 2-7 ottobre
Punto cultura
- **Telve**, 9-14 ottobre
Biblioteca comunale
- **Torcegno**, 16-21 ottobre
Punto cultura
- **Roncegno Terme**,
23-ottobre-2 novembre
Biblioteca comunale

PRESENTAZIONE SEZIONE DEI LIBRI NATI PER LEGGERE 2006

Borgo Valsugana, ottobre-novembre, Biblioteca comunale.

LETTURE negli ambulatori pediatrici di Borgo Valsugana, Grigno e Telve, ottobre 2006.

Il progetto **Nati per Leggere** nasce per diffondere tra i genitori la pratica della lettura ad alta voce ai propri figli sin dalla più tenera età. È proprio in questo periodo, infatti, che i bambini scoprono il piacere di guardare libri e ascoltare e in questo trovano motivazioni forti per la vita di relazione e per imparare a leggere autonomamente.

Nei mesi di settembre e ottobre il Sistema Culturale Valsugana Orientale, in collaborazione con l'Ufficio per il Sistema bibliotecario trentino della Provincia Autonoma di Trento e i pediatri di base della Bassa Valsugana, ha programmato una mostra itinerante aggiornata con oltre 300 titoli, letture per bambini e incontri con i genitori.

La bibliografia, disponibile nelle biblioteche e negli ambulatori pediatrici, offre 18 percorsi di lettura. I libri proposti sono raccolti per temi e suddivisi secondo l'età suggerita per la lettura. Si parte dalla sezione *Per cominciare: prime storie e filastrocche per i più piccoli* per finire a *Nati per leggere ancora: storie per chi si sente già grande* rivolta a chi comincia a decifrare la parola scritta, con libri ormai classici come *Pinocchio* o *Il meraviglioso mago di Oz* e altri di noti scrittori per l'infanzia come Roberto Piumini, Gianni Rodari, Pinin Carpi, Beatrice Masini. Tra le nuove schede merita segnalare *Ti racconto...le cose: storie alla scoperta del mondo*, *Due lingue, una storia: libri bilingui per i piccoli cittadini del mondo* e *Uguale, ma non troppo: storie che fanno la differen-*



za per far conoscere ai bambini la pluralità e la ricchezza delle lingue e delle culture presenti sul nostro territorio in seguito all'immigrazione.

L'augurio è che questa guida diventi stimolo alla frequentazione del mondo dei libri e delle biblioteche.



IL LIBRO COME PRETESTO

incontro per genitori e bambini

È un'iniziativa che mira a coinvolgere la famiglia, in modo che anche i genitori possano venire a conoscenza dei valori e delle idee innovative che permeano la pedagogia narrativa. Lo svolgimento dell'incontro prevede due momenti: un primo momento di letture animate dedicate ai bambini (3-6 anni) e un successivo spazio di elaborazione con gli adulti. I bambini, nel frattempo, saranno intrattenuti con musica, attività grafica e altre attività. **Sabato 7 ottobre - ore 17.00 - Biblioteca comunale di Borgo Valsugana** (prenotazione tel. 0461 754052 - ingresso gratuito).

ORARIO BIBLIOTECA COMUNALE

Via XXIV Maggio

ORARIO INVERNALE

	mattina	pomeriggio	sera
Lunedì	10.00-12.00	14.30-18.30	20.00-22.00
Martedì	10.00-12.00	14.30-18.30	
Mercoledì	09.00-12.00	14.30-18.30	
Giovedì	10.00-12.00	14.30-18.30	20.00-22.00
Venerdì	10.00-12.00	14.30-18.30	

Interessati all'accordo otto comuni trentini Tutti a scuola con gli amici

Iniziative in cantiere nel progetto "Il Borgo dei bambini"

L'Amministrazione comunale di Borgo già da qualche anno ha siglato un "Accordo per la valorizzazione delle esperienze in materia di politiche per l'infanzia e di città a misura di bambino" con i comuni di Trento, Aldeno, Arco, Lavis, Pelizzano, Pergine Valsugana e Rovereto.

L'impegno dell'Amministrazione è quello di incoraggiare azioni positive a favore dei bambini e delle bambine, intesi come cittadini a tutti gli effetti, e promuovendo sul suo territorio una serie di iniziative e di sensibilizzazioni che andranno a costruire il progetto "IL BORGO DEI BAMBINI".

L'inchiesta effettuata nel 2005 dall'A.P.P.A - Rete Trentina di Educazione Ambientale, nell'ambito del progetto "A piedi Sicuri", ha messo in evidenza come il desiderio di avere la possibilità di



spostarsi in modo autonomo è molto forte nei bambini di Borgo e che la maggior parte dei loro genitori è concorde nel ritenerlo un elemento indispensabile per la crescita e la formazione del proprio figlio. Forti di questi elementi, che partono dai desideri espressi dai bambini stessi, l'amministrazione comunale e la Scuola Primaria di Borgo, intendono proseguire anche nell'anno scolastico 2006/2007 con il progetto "A scuola con gli amici" (percorsi protetti casa-scuola).

In collaborazione con la Polizia Municipale, i Nonni-vigili ed un

gruppo di volontari, i bambini sono invitati ad andare a scuola a piedi tutti i giorni dell'anno scolastico, da **lunedì 18 settembre**, partendo insieme alle **7.45** dal Parco della Pace, dal piazzale dei Vigili del Fuoco, dal parcheggio davanti all'INPS e dalla piazzetta del Teatro Vecchio. Per la buona riuscita dell'iniziativa si prevede il diretto coinvolgimento degli abitanti di Borgo, che possono comunicare la propria disponibilità in alcune giornate dalle 7.45 alle 7.55 all'insegnante Zotta Gabriella presso la scuola primaria di Borgo.

Anche questo sarà uno dei numerosi tasselli che, a vari livelli ed in diversi ambiti, andranno a formare "IL BORGO DEI BAMBINI".

Interessa ad un bacino di utenza di 30mila ragazzi Piano Giovani di Zona condiviso Il Comprensorio C3 è il capofila dell'iniziativa



L'Amministrazione comunale di Borgo, nell'aderire al PIANO GIOVANI DI ZONA intende operare in sinergia con gli altri comuni aderenti, nell'impegno di coinvolgere anche il mondo adulto – nelle sue espressioni istituzionalizzate e organizzate – ad avanzare proposte e metodologie che agiscono per valorizzare le potenzialità dei giovani nella nostra valle.

A tal fine un primo incontro, esteso a tutte le associazioni che **lavorano con e per i giovani**, è stato organizzato il 19 giugno 2006 presso lo Spazio Giovani TOTEM di Borgo, nel corso del quale l'assessore alle politiche sociali e la referente tecnico-organizzativa del Piano hanno reso note le motivazioni, gli obiettivi ed altre informazioni sul Piano, per evidenziare l'utilità e le opportunità che questo nuovo strumento strategico offre alla nostra comunità.

Per informazioni, adesioni, proposte, idee,... rivolgersi al settore socio-assistenziale del Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino o all'assessore alle politiche sociali Patrizia Dallafior.

A seguito di un incontro che ha avuto luogo il giorno 26 settembre 2005 con i Sindaci e gli Assessori alle Attività sociali ed alle Politiche giovanili dei diversi Comuni, al quale ha preso parte anche l'Assessore provinciale Tiziano Salvatera, il Comprensorio della Bassa Valsugana e del Tesino ha ritenuto di proporsi quale ente capofila per attivare anche sul nostro territorio un **Piano Giovani di zona**. L'iniziativa prevede un bacino di utenza tra le 3.000 e le 30.000 unità ed ha lo scopo di attivare azioni a favore del mondo giovanile nella sua accezione più ampia (preadolescenti, adolescenti, giovani e giovani adulti) e di sensibilizzare la comunità verso un atteggiamento

positivo e propositivo nei confronti di questa categoria di cittadini. Il metodo di lavoro si basa sulla concertazione fra istituzioni locali, società civile, mondo giovanile ed Assessorato provinciale competente, attraverso l'istituzione di un apposito Tavolo di lavoro. Gli ambiti di attività del tavolo riguardano tutte quelle azioni che permetteranno di valorizzare conoscenze ed esperienze da parte dei giovani riguardo alla partecipazione alla vita della comunità locale e la presa di coscienza da parte di queste rispetto all'esigenza di valorizzare le potenzialità che il mondo giovanile esprime. Il Tavolo di lavoro ha il compito di avviare una mappatura di quanto esistente sul territorio e di predisporre ed approvare il piano di zona (annuale o pluriennale). Tutti i Comuni del Comprensorio hanno aderito all'iniziativa, le cui prime fasi di attivazione sono state curate da parte della Responsabile del Settore Socio-Assistenziale,

ed anche il Tavolo di Concertazione del Patto Territoriale della Valsugana Orientale, nella seduta del 12 ottobre 2005 ha espresso parere favorevole.

Il 20 aprile 2006 il Tavolo del confronto e della proposta per l'attivazione del Piano Giovani di Zona della Bassa Valsugana e del Tesino si è costituito formalmente, individuando il Comprensorio quale ente capofila e designando l'Assessore comprensoriale alle Politiche Giovanili Claudio Pellegrini quale referente politico-istituzionale e la sig.na Anna Pecoraro quale referente tecnico-organizzativo.

In data 22 agosto 2006 il Tavolo del confronto e della proposta del Piano Giovani di Zona ha proceduto a:

- individuare i criteri in base ai quali valutare i progetti presentati da parte di enti, associazioni, soggetti del territorio, aventi quali destinatari i giovani;
- analizzare conseguentemente la documentazione pervenuta;
- individuare i progetti ritenuti ammissibili a finanziamento.

A seguito dell'incontro è stato poi elaborato il documento "**Piano Giovani di Zona del Comprensorio della Bassa Valsugana e Tesino**", nel quale sono stati evidenziati i criteri in base ai quali sono stati indi-



viduati i progetti da ammettere a finanziamento per l'anno 2006, accompagnati da una descrizione sintetica degli stessi e da un breve bilancio di previsione indicante le fonti di entrata, le voci di spesa ed il disavanzo che viene chiesto di coprire con fondi messi a disposizione dalla Provincia Autonoma di Trento - Assessorato all'Istruzione ed alle Politiche Giovanili.

Tale documento è stato approvato dalla Giunta comprensoriale con

delibera n. 89 dd. 31/08/2006 ed è stato inviato all'Assessorato all'Istruzione ed alle Politiche Giovanili della Provincia.

Si rimane ora in attesa del finanziamento provinciale.

Per informazioni è possibile rivolgersi alla Segreteria del Settore Socio-Assistenziale del Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino, tel. 0461-755565.

INCONTRI PER GENITORI

Visto l'interesse suscitato dal progetto "Arcieri sul Podio: la scelta genitoriale come valore vincente", riparte nel mese di ottobre 2006 l'iniziativa a sostegno della genitorialità, promossa dal Settore Socio-Assistenziale del Comprensorio della Bassa Valsugana e del Tesino, in collaborazione con i comuni di Bieno, Grigno e Torcegno.

Verranno proposti, da ottobre 2006 a gennaio 2007, quattro incontri in forma di conferenza-dibattito, che tratteranno tematiche di notevole interesse, richieste trasversalmente sia dai genitori che hanno partecipato alla prima edizione del progetto, sia da coloro che hanno aderito ad altre iniziative analoghe promosse dall'ente nell'ultimo anno: si parlerà quindi di *dipendenze e disturbi alimentari*, di *affettività e sessualità*, degli *stili educativi della coppia genitoriale* e dei *comportamenti a rischio degli adolescenti*.

Gli incontri saranno condotti da professionisti esperti nei diversi ambiti; ad ogni conferenza seguirà poi una serata in piccolo gruppo, per coloro che desidereranno approfondire ulteriormente l'argomento e confrontarsi con altri genitori, con il sostegno ed il contributo di uno psicologo, in veste di esperto e facilitatore.

Ciò darà la possibilità ai partecipanti di acquisire conoscenze ed informazioni, ma anche strumenti e strategie utili ad affrontare praticamente e nel quotidiano tali problematiche con i loro figli. L'iniziativa si terrà nei comuni di Borgo Valsugana, Bieno, Grigno e Torcegno, in orario serale infrasettimanale: verrà diffuso a breve un pieghevole, che illustrerà il percorso, la cui partecipazione è libera e gratuita.

Per richiedere informazioni e lasciare la segnalazione del proprio interesse all'iniziativa è possibile rivolgersi al Settore Socio-Assistenziale, tel. 0461/755565.

Moto Club C3 Excelsior - Borgo Valsugana

Dalla Russia... con passione

Raid di una dozzina di temerari centauri nei paesi della ex URSS

Ormai ci siamo abituati a vedere gruppi di motociclisti attraversare i nostri paesi, le nostre valli, percorrere le strade delle nostre montagne. Li vediamo seri e concentrati alla guida di diverse e variopinte moto; turisti che cercano luoghi nuovi e sconosciuti, paesaggi che sappiano dare nuove emozioni, sempre avvolti da abbigliamento specifico che li distingue anche quando passeggiano per le strade chiacchierando con gente che non conosciamo. Poco caso si fa invece al nostro vicino di casa, al panettiere, che il mattino dopo finito il lavoro, in pantaloncini corti, va al bar per gustarsi un caffè prima del meritato riposo. Ma questo panettiere, a volte, esce dal garage con la propria moto, vestito da vero motociclista, si reca al distributore per il pieno e parte, a volte solo e a volte in compagnia. Ed ecco che operai, artigiani, commercianti, dottori ed altro si ritrovano con il panettiere per un viaggio, uniti da un cartoncino colorato che li salda alla famiglia del MOTO CLUB EXCELSIOR. Soli il più delle volte, ma in qualche occasione accompagnati dalle mogli, dalle fidanzate o da amiche; infatti anche i motociclisti sono mariti e padri e spesso chiedono alla compagna di partecipare al viaggio. Il Lago di Garda, la Toscana, una settimana in Sardegna... sono mete piacevoli, non troppo impegnative, e probabilmente desiderate, ma se una sera viene proposto un "giretto in Russia", cosa può scattare in testa ad una donna per rispondere "Sì"? Il Motoclub di Borgo lo vediamo presente in molte occasioni: mostre di moto d'epoca, servizi di volontariato con altre associazioni, assistenza a gare ciclistiche... ma dei viaggi in giro per il mondo si viene a conoscenza solo parlando con i soci ed è per questo che riportiamo quanto scritto da una moglie dopo uno di questi viaggi avventurosi.



VIAGGIO IN RUSSIA VISTO DA LEI

Ci sono molti modi per viaggiare, ma chi ha sposato un motociclista sa che il viaggio con lui sarà una conquista, km dopo km, bagagli ridotti al minimo, vestiti in condizioni indecorose e totale dipendenza da lui. La curiosità di visitare altri paesi, spingersi sempre più lontano ci tentava!

La Russia, misteriosa e difficile, era lì che ci aspettava e così siamo partiti in sei da Borgo: Daria e Giuseppe, Lidia e Mario, Fabio, Luigi, per poi unirci ad altri motociclisti provenienti da tutta Italia: Palermo, Lecce Eboli, Latina, Torino e Milano. Avevamo come assistenza logistica gli operatori di Full Monty nelle persone di Emilio, Maurizio e Tonino, che ringraziamo per aver reso possibile questo viaggio non privo di difficoltà, più che altro burocratiche. Abbiamo attraversato velocemente, si fa per dire, i Paesi baltici, per arrivare in Russia, molto difficoltosa sia l'entrata che l'uscita in dogana. Passato il confine il paesaggio è bello, ma le strade impossibili, in condizioni pessime, fino a Mosca. Lungo il percorso vediamo boschi e prati immensi, piccoli paesi in mezzo ad alberi, ogni tanto incontriamo qualche cittadina tutta in cemento e notiamo un divario enorme tra città e la periferia. Mentre percorriamo la strada che ci porta a Mosca il pensiero va ai nostri soldati che hanno attraversato quelle distese a piedi nel freddo dell'inverno e a quelli che non sono più tornati. Mosca è una bella città, austera come i suoi abitanti, San Pietroburgo è più piace-

vole da visitare, c'è un'altra aria più europea e gli italiani non passano inosservati perché sono rumorosi e allegri. Siamo stati fermati alcune volte dalla polizia e a volte con ragione, perché, anche se non siamo "smanettoni", dove si poteva correre... correvamo.

Lasciata la Russia inizia la parte più bella del viaggio, l'Estonia. I Paesi baltici ci accolgono con campi di grano, pascoli, distese di girasoli e belle casette. Belle da vedere anche le cicogne in volo e i loro nidi sui pali della luce. Le cupole dorate delle chiese brillano al sole, si percepisce un sentimento forte per la propria terra; pur avendo ancora molto da lavorare per sistemare le strade, infatti sono molti i cantieri aperti che creano qualche problema di percorso. Tallin, Riga, Vilnius, Varsavia, Cracovia sono molto suggestive, e poi Praga. Ci siamo fermati ad Auschwitz e Birkenau, non ci sono parole per descrivere la tristezza e la commozione che ha suscitato in noi quel luogo. Abbiamo avuto delle belle giornate di sole con qualche temporale per movimentare il percorso, come se non ce ne fosse stato il bisogno. Con i nostri compagni di viaggio abbiamo condiviso momenti di allegria, ma anche di difficoltà, soprattutto quando eravamo più stanchi. Le moto sono sporchissime, ma ormai ci avviamo al rientro. L'Austria ci accoglie con i suoi dolci paesaggi, l'asfalto corre liscio, le moto ringraziano e anche le nostre schiene. Passato il Brennero il cuore si allarga, ecco le nostre montagne, ... come è bella l'Italia! Accettiamo di buon grado la lunga colonna di auto, tanto ormai siamo a casa. Ora qualche giorno di riposo e poi si ricomincia a sognare il prossimo viaggio. Consapevoli che il nostro lui è felice di condividere la cosa più preziosa che ha, la sua moto, vi saliremo ancora più strette a lui per correre incontro ad un altro sogno.

D. D.

Numeri utili

Comprensorio Bassa Valsugana e Tesino - C3	0461.755555
Centro aperto minori	0461.753885
Ludoteca	0461.751196
PAT centralino (uffici di Borgo Valsugana)	0461.753022
Servizio Viabilità	0461.752951
Agenzia del Lavoro	0461.753227
Azienda Provinciale per i servizi sanitari	
Presidio ospedaliero San Lorenzo	0461.755111
Emergenza sanitaria	118
Pronto Soccorso	0461.755214
Consultorio familiare	0461.753222
Servizio tossicodipendenze	0461.753856
Servizio veterinario	0461.757112
Servizio igiene pubblica	0461.755267
Guardia medica notturna e festiva	0461.755111
A.A. Alcolisti Anonimi Trentini	0461.752609
Casa di Riposo	0461.754123
Farmacie	
Alla Valle	0461.753177
Centrale	0461.753065
Carabinieri	
Pronto intervento	112
Comando Compagnia	0461.781600
Vigili del Fuoco	115
	0461.753015
Soccorso Alpino	0461.753868
Guardia di Finanza	0461.753028
Trentino Servizi spa	
Trento (acqua - elettricità - fognatura - gas metano)	0461.362222
Informazioni commerciali (numero verde)	800.990078
Energia elettrica (numero verde)	800.969888
Altri servizi (numero verde)	800.289423
Istituti scolastici	
Istituto d'Istruzione "A. Degasperi"	0461.753647
ENAIP Centro di Formazione Professionale	0461.753037
Istituto comprensivo (Scuole elementari e medie)	0461.753179
Scuola Materna "Romani"	0461.754771
Asilo Nido	0461.753283
Civica Scuola Musicale	0461.752109
Centro polisportivo comunale	0461.753836
Bocciodromo comunale	0461.752775
Azienda di Promozione Turistica - Ufficio IAT di Borgo	0461.752393
INPS Agenzia di produzione - Borgo	0461.758311
Ufficio del Catasto	0461.753059
Ufficio del Libro Fondiario	0461.753017
Agenzia delle Entrate	0461.758000
Ufficio Giudice di Pace	0461.754788
Difensore Civico	800.851026
Tribunale di Trento - Sezione di Borgo Valsugana	0461.753004
Ufficiale Giudiziario	0461.753379
Ufficio Postale	0461.758911
Stazione autocorriere	0461.754049
Spazio giovani (TOTEM)	0461.752948
Parrocchia Natività di Maria Borgo	0461.753133

Orari di apertura al pubblico degli uffici e dei servizi municipali

UFFICI COMUNALI
Piazza Degasperi, 20
centralino tel. 0461.758700
fax 0461.758787
comune@comune.borgo-
valsugana.tn.it

Lunedì	9.00 - 12.30 16.30 - 17.30
Martedì	9.00 - 12.30
Mercoledì	9.00 - 12.30
Giovedì	9.00 - 12.30 16.30 - 17.30
Venerdì	9.00 - 12.30

CANTIERE COMUNALE
Via per Olle, 2
tel. 0461.754199
reperibilità: 329.2107687

POLIZIA MUNICIPALE
Piazza Degasperi, 19
tel. 0461.758770
fax 0461.758774
polizia_municipale@comune.
borgo-valsugana.tn.it

comandante:
dott. Siro Bona 335.5964056

*reperibilità per
pronto intervento:*
329.2107691 (al mattino)
329.2107692 (pomeriggio e
sera)

dal lunedì al venerdì
dalle ore 8.30 alle ore 12.30
dalle ore 14.30 alle ore 17.30



Aldo Caron

(1919 - 2006)